

## \* Działalność służby zdrowia \* Realizacja ustawy o amnestii 29 września br. posiedzenie Sejmu PRL

Prezydium Sejmu postanowiło zwołać 41. posiedzenie Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w dniu 29 września 1983 r.  
Początek posiedzenia o godz. 10.00.  
Porządek dzienny posiedzenia przewiduje:  
● Informację ministra sprawiedliwości o realizacji ustawy o amnestii;  
● Informację rządu o stanie zdrowotnym społeczeństwa oraz o działalności służby zdrowia i opieki społecznej;  
● Pierwszą czytanie rządowego projektu ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości;  
● Interpelację i zapytania poselskie.

Sprawozdawca parlamentu PAP pisze:

Podjęcie całokształtu spraw zdrowia, jako głównego tematu debaty na pierwszym w nowej sesji posiedzeniu, sygnalizuje dążenia do umocnienia działalności programowo-organizacyjnej i kontrolnej Sejmu, zapewnienie większej równowagi między tymi jego zadaniami, a funkcją prawodawczą, która dominowała w ostatnich kilkunastu miesiącach. — W planach Sejmu znajduje się kilka problemów pierwszej wagi, jak m.in. mieszkania, ochrona środowiska, polityka morska, polityka zagraniczna. Nasilenie czynności kontrolnych nad wdrażaniem nowych ustaw i nad realizacją płynących z Sejmu dezyderatów i opinii uwiadocznia się też w najnowszych planach komisji sejmowych.



Pożegnanie z latem.

Fot. R. Pietrzak

## Nowy rektor AMG

Wczoraj w gdańskiej Akademii Medycznej odbyło się posiedzenie Senatu tej uczelni. W posiedzeniu uczestniczyli także: sekretarz KW PZPR w Gdańsku Mieczysław Chabowski, wiceminister zdrowia i opieki społecznej Zdzisław Szamborski oraz wicewojewoda gdański Łukasz Balcer.

Poinformowano zebranych, że w związku z rezygnacją z funkcji rektora AMG gen. bryg. prof. dr hab. Wiesława Łasieńskiego, minister zdrowia i opieki społecznej powołał na stanowisko z dniem 1 października br. prof. dr hab. Barbarę Krupa-Wojciechowską.

Profesor Barbara Krupa-Wojciechowska jest absolwentką Akademii Medycznej w Gdańsku. Dyplom lekarza uzyskała w 1954 roku. Od 1953 roku pracuje w Klinice Chorób Wewnętrznych AMG, przechodząc wszystkie stopnie zawodowe nauczyciela akademickiego; od zastępcy asystenta (w czasie studiów) do profesora i kierownika kliniki.

Tytuł doktora nauk medycznych uzyskała w 1963 roku, a w sześć lat później obroniła pracę habilitacyjną. W 1970 r. otrzymała etat docenta i została powołana na stanowisko kierownika kliniki i dyrektora Instytutu Chorób Wewnętrznych AMG. W 1978 roku otrzymała tytuł profesora nadzwyczajnego.

## Udana akcja ratunkowa na Zatoce Gdańskiej

Ostatniej nocy przystani rybackiej w Jelitkowie wypłynęła na łowiska Złota Głowa łódź motorowa „Jel-3” z 3-osobową załogą. Ponieważ do godz. 18 rybaków nie wrócił do bazy, a powrót mieli zaplanowany na godzinę 10, Polskie Ratownictwo Okrętowe wysłało alarm. Do akcji poszukiwawczej skierowano trzy statki PRO.

„Wiatr”, „Pasat” i „Tumak” oraz „Amigolow”. Po półtoragodzinnym przeszukiwaniu akwenu kapitan „Wiatru” jako pierwszy, zameldował o znalezieniu łodzi dryfującej na falach z uszkodzonym silnikiem i wzięciu jej na hol. Na szczęście pogoda była słabsza. Bezradnych rybaków wraz z łodzią doholowano bezwypadkowo. Przeszkodą do przystąpienia w Sopocie.

## Związki zawodowe odpowiedzialnym reprezentantem świata pracy

### Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium Rządu

Wczoraj odbyło się wspólne posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium Rządu PRL. W posiedzeniu uczestniczyli przewodniczący zarejestrowanych ogólnokrajowych organizacji związkowych. Rozpatrywano wnioski wynikające z narady aktywów związkowego w Katowicach na terenie Huty „Baildon”, a w tym problemy działalności socjalno-byto-

wej w zakładach pracy stwierdzili, że odrodzenie się ruchu związkowego staje się realną siłą społeczną, najbardziej masową organizacją ludzi pracy w Polsce.

Uczestnicy posiedzenia stwierdzili, że odrodzenie się polskiego ruchu zawodowego jest faktem o doniosłych skutkach społeczno-politycznych mających szczególne znaczenie dla

stabilizowania się życia publicznego w Polsce. Bójkotowanie i oczernianie odbierającego się ruchu związkowego przez przeciwników socjalistycznej odnowy jest jedną z form walki klasowej i znajduje coraz mniej posłuch wśród ludzi pracy.

Biuro Polityczne KC i Prezydium Rządu potwierdziły swe stanowisko wobec związków zawodowych, podkreślając znaczenie ich siły, samodzielności i samorządności, umocnienie roli w rozwiązywaniu problemów ludzi pracy, troskę

## Rokowania rozbrojeniowe

### Korekta stanowiska amerykańskiego w Genewie

Biały Dom poinformował, że prezydent Ronald Reagan wydał nowe instrukcje dla negocjatorów amerykańskich w Genewie, którzy prowadzą rokowania z ZSRR w sprawie ograniczenia zbrojeń jądrowych w Europie. Nie ujawniono treści tych instrukcji, jednakże — jak informuje AP, powołując się na pewnego urzędnika administracji amerykańskiej — korekta stanowiska USA odnosi się do gotowości przedyskutowania pułapu liczby bombowców amerykańskich, zdolnych do przenoszenia zarówno broni konwencjonalnej, jak i jądrowej.

sultacje takie odbywały się w ub. tygodniu w Londynie. Z informacji jakie wówczas napłynęły po londyńskim posiedzeniu specjalnej grupy konsultatywnej NATO wynika, że korekta stanowiska amerykańskiego, chociaż ma podobno uwzględnić pewne postulaty radzieckie, jest jednak niewiele znacząca. Richard Burt — zastępca amerykańskiego sekretarza stanu ds. europejskich — przyznał po zakończeniu tej sesji, że nie można się spodziewać przełomu w rokowaniach genewskich.

Biały Dom uznał za konieczne podkreślić, że Reagan wydał instrukcje jego ciatorom USA w Genewie po konsultacjach z pozostającymi sojusznikami w NATO oraz z Japonią. Kon-

## Plenum WK SD w Gdańsku

21 bm. 1983 r. odbyło się XI posiedzenie plenarne WK SD w Gdańsku poświęcone aktualnym kierunkom działalności polityczno-organizacyjnej wojewódzkiej Instancji Stronnictwa.

W posiedzeniu udział wzięli członkowie Prezydium CK SD ANDRZEJ LEWINSKI oraz członek Sekretariatu CK, kierownik Wydziału Organizacyjnego CK JERZY GRACZYK. Obradom przewodniczył ANDRZEJ BARTEL. Referat programowy wygłosił sekretarz WK SD JÓZEF J. LIS.

W referacie stwierdził między innymi, iż należy uaktywnić udział członków stronnictwa w programach działań na rzecz poprawy sytuacji gospodarczej. Po siedzeniu plenarnym — powołał m. in. sekretarz WK SD — poprzeczeli ważną dla narodu decyzję władz państwowych, których współtwórcą było stronnictwo. Na tym też — oświadczył — dokonujemy pewnego bilansu zadań, jakie stoją dziś przed gdańską organizacją SD. Należy podkreślić, że droga do stabilizacji wiedzy przez stałą i systematyczną pracę, doskonalenie metod organizacji pracy. Naszą sytuację pogłębiają restrykcje USA i innych państw NATO, które w imię własnych celów politycznych łamią umowy międzynarodowe, zasłaniając się „dobrem narodu polskiego”.

W trakcie dyskusji stwierdzono, że realne mo-

## Nasze Rozmowy

### Chcemy, aby rolnictwo otrzymało nowoczesne maszyny...

Mechanizacja rolnictwa jest jednym z istotnych czynników, od których zależne są coraz wyższe plony oraz bardziej racjonalna hodowla zwierząt. Rozmawiamy dziś o tych sprawach z kierownikiem Zakładu Oceny Sprzętu Rolniczego w Tczewie, adiunktem KAROLEM KULINCEM.

— Wprawdzie już z nazwy zakładu można wnioskować, jaki jest profil jego działania, ale prosilibyśmy o szersze omówienie tego tematu.

— Tczewska placówka, którą kieruję jest zakładem naukowo-badawczym, jedną z wielu jednostek Instytutu Budownictwa, Mechanizacji i Elektryfikacji Rolnictwa w Warszawie. Przeprowadzamy badania testacyjne maszyn i urządzeń rolniczych oraz inne zleczone nam tematy problemowe. W roku bieżącym zrealizujemy ok. 26 tematów z testacji maszyn i urządzeń rolniczych.

— Mówiąc językiem bardziej zrozumiałym dla czytelnika, badacie po prostu maszyny przed uruchomieniem seryjnej produkcji. Rozumiem, iż jednym z powodów jest niedopuszczenie na rynek białej.

— Istnieje zasada, że każdy producent maszyn dla rolnictwa musi otrzymać atest stwierdzający ich przydatność. Nie chodzi tu wyłącznie o wyeliminowanie błędów, czyli produktów zawierających określone wady techniczne lub usterki technologiczne. Przede wszystkim bowiem jako Instytut stojemy na straży poziomu technicznego. Naszą ambicją jest, aby rolnictwo otrzymywało coraz bardziej nowoczesne maszyny. Nowoczesne, to znaczy coraz bardziej wydajne, sprawnie, wspomagające ludzi w ich ciężkiej pracy.

— W jakim stopniu za-

kład jest w stanie wpłynąć na producentów, aby wreszcie ten postępek był nieco bardziej widoczny?

— Jak już powiedziałem — w tym roku realizujemy 26 tematów. Niestety, zaledwie 12 maszyn to rozwiązania zupełnie nowe. Reszta to produkcja niegdyś zaniechana, a obecnie — wobec dużego zapotrzebowania na maszyny — uruchamiana ponownie. Przecież nie na produkcji kultury watorów, bron używanych jeszcze przez naszych pradziadków, polega mechanizacja rolnictwa.

— W jakim stopniu za-

## Wysokie odznaczenia państwowe dla dziennikarzy

Dziennikarstwo to nie tylko zawód i powołanie, ale także odpowiedzialna służba społeczna — ta myśl przewijała się w wystąpieniach uczestników uroczystości wręczenia odznaczeń państwowych zasłużonym pracownikom prasy, radia i telewizji. Wyrazem uznania dla takich zaangażowanych postaw było, przyznawanie grupie 80 dziennikarzy reprezentujących wszystkie środki masowego przekazu oraz regiony kraju odznaczeń państwowych przyznanych im przez Radę Państwa.

Krzyżami Komandorskimi Orderu Odrodzenia Polski, udekorowani zostali Jan Brodzki i Bronisław Zapala — „Słowo Ludu”, Krzysztof Olszowski — „Głosy”, Andrzej Czarnecki — „Trybuna Ludu”, Paweł Kiełbaso — „Chłopska Droga”, Klemens Krzyżowski — „Prasa Polska”, Zbigniew Łaskowski — „Trybuna Ludu”, Leonard Wachalski — „Gazeta Poznańska” i Lecho-

wi Wieluński — „Ekran”. Wręczono także 17 Krzyży Kawalerskich Orderu Odrodzenia Polski, 15 Złotych, 29 Srebrnych i 10 Brązowych Krzyży Zasługi. Aktu dekoracji dokonał Kazimierz Barcikowski, Jan Głowczyński i Mieczysław F. Rakowski.

Składając odznaczenia gratulując K. Barcikowski podkreślił, że otrzymywane przez nich wyróżnienia w obecnym trudnym politycznym okresie mają w sensie politycznym charakter odznaczeń bojowych. Bateria polityczna, w której dziennikarze odegrali istotną rolę, również w przyszłości wymagać będzie dużego ich zaangażowania. Do myśli tej nawiązał w swoim podziękowaniu Jan Brodzki, który zwrócił uwagę, że odznaczenia te traktowane będą jako zachęta do wydobycia nowych zasobów siły i energii w służbie dla państwa.

W uroczystości udział wzięli: redaktorzy naczelni pism, agencji prasowych, znani publicyści, koledzy odznaczonych. (PAP)

## Udział środowisk chrześcijańskich w działalności PRON

W Gdańsku odbyła się narada przewodniczących i sekretarzy zarządów wojewódzkich Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Społeczności Polskiej północnej i całego Pomorza. Omówiono problematykę związaną z udziałem środowisk chrześcijańskich w działalności PRON.

Postanowiono organizować w oddziałach wojewódzkich CHSS Dni Kultury Bratnich Państw Socjalistycznych celem budowania przyjaźni między grupami społecznymi i środowiskami w Polsce oraz innych państw socjalistycznych.

## TPPR w progu nowej kadencji

W klubie TPPR „Przyjaźń” odbyło się wczoraj plenarne posiedzenie Zarządu Wojewódzkiego TPPR w Gdańsku. W posiedzeniu bierącym udziałem już przed XIII Wojewódzką Konferencją Sprawozdawczo-Wyborczą udział wzięli: sekretarz KW

PZPR Edward Kijek, prezes WK ZSL Bogusław Droszcz. Gościł powitał wiceprzewodniczący ZW TPPR Łukasz Balcer. Sprawozdanie z działalności wojewódzkiej organizacji w latach 1978-1983 przedstawił sekretarz Zarządu Wojewódzkiego TPPR Maria Jatoszyńska. Wspominała ona m. in. iż działalność towarzystwa w czasie kończącej się kadencji przebiegała w niełatwych warunkach ostrej walki politycznej oraz kryzysu Działalność tej nie ułatwiała wywołująca w społeczeństwie przez siły antysocjalistyczne nastroje antyradzieckie. Mimo to nastąpiła aktywizacja kół zakładowych i szkolnych. Wspomniła o tym niedawno radio radzieckie wymieniając w różniące się w pracy organizacyjnej kół TPPR w starogardzkiej „Polfie”.

Sekretarz Zarządu Wojewódzkiego zaakcentowa-

ła również, iż przed wojewódzką organizacją TPPR stoją nowe zadania. Z obserwacji wynika bowiem, że wiedza o Związku Radzieckim nie jest w społeczeństwie wystarczająca. Usiłują go wykorzystać wrogowie sojuszu państwa ko-rodzieckiego. Eliminowanie uprzedzeń, a także popularyzowanie sojuszu i współpracy między naszymi narodami, zwłaszcza zaś w dziedzinie gospodarczej, naukowej i kulturalnej staje się zatem na pierwszym miejscu zadaniem organizacyjnym. Tym bardziej, iż sprzyja temu powołanie w ramach Gdańska z Leningradem. Dlatego też program działania na najbliższą kadencję przewiduje dalsze rozwijanie różnorodnych form pracy TPPR, mających na celu zacieśnienie więzi przyjaźni polsko-radzieckiej. W trakcie dyskusji głos zabrał sekretarz KW PZPR Edward Kijek. Podkreślił

● Dokończenie na str. 2

## Pogoda

Jak nas poinformował dyżurny synoptyk IMGW w Gdyni, dziś będzie zachmurzenie o charakterze zmiennym i lokalnie przelotne opady śniegu, od 7 st. w ciągu dnia do 17 st. Wiatr z kierunków północno-zachodnich, silny porывisty, słabnący w ciągu dnia. (K)

## 6 zabitych, 13 rannych

### Katastrofa pod Puckiem

Wczoraj około godziny 15.30 na drodze między Puckiem a Starzymem w miejscowości Zdrada nastąpiła tragiczna w skutkach katastrofa drogową. Na tu ku podziwu mijanła się na śliskiej jezdni samochód ciężarowego m-kł „Kamaz” z przyczepą należącego do Zakładu Robót Hydrotechnicznych i Budowlanych Energetyki w Straszynie i autobusu PKS od

dział w Wejherowie przyczepę „Kamaz” zarzucało na lewą stronę. Nastąpiło zderzenie autobusu z przyczepą. Kierowca autobusu dla zmniejszenia siły uderzenia skreślił gwałtownie na prawo, co spowodowało uderzenie autobusu w przydrożne drzewo. Kierowca autobusu poniósł śmierć na miejscu. Ponadto zginęło na miejscu trzech pasażerów autobusu, a dwaj zmarli w drodze do szpitala. W szpitalach Wejherowa, Pucka i Gdyni przebywa 13 pasażerów autobusu ciężko rannych.

Przyczyny katastrofy badała ekipa Milicji Obywatelskiej i prokuratury.



Parasol na duży deszcz.

CAF Edmund Uchymiak

## Pociąg spadł z nasypu

W czwartek o godzinie czwartej rano w górach Szkoła czołowy pociąg wykołoił się z nasypu i spadł z dwukilometrowego nasypu. 30 osób odniosło rany. Zaolamowani strażacy i logi ambulanśowy przysyłali niochymistami do niesienia pomocy. Dla ułatwienia pracy przy wydobyciu posaż-

rów z wnętrza wagonów zainstalowano silne reflektory.

W skład pociągu wchodziło dziewięć wagonów, wyłącznie spichynych, z których wykołoiło się sześć ostatnich. Przerwano została łączność między Glasgow i Inverness.

(PAP)



# Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR Jak pracują samorządy pracownicze?

o socjalistyczny charakter ruchu związkowego. Zasadą te powinny znajdować się w działaniach organizacyjnych jak i w indywidualnej działalności członków PZPR na rzecz umacniania prestiżu i pozycji związków zawodowych.

Wśród klasy robotniczej i innych środowisk pracowniczych upowszechnia się przekonanie, że związki zawodowe będą odpowiedzialnym reprezentantem świata pracy.



Cukrownia w Ketrzynie. W tym roku Ketrzyn przeobrazi 270 tys. ton buraków, przede wszystkim z północnych regionów kraju. N.Z.: urzędnika „Elfa” do plukania buraków. CAF Stanisław Moroz

## Polscy radiolodzy i gerontolodzy obradują w Gdańsku

Polskie Lekarskie Towarzystwo Radiologiczne rozpoczęło w Gdańsku swój XXX naukowy zjazd. W jego inauguracji wzięli m. in. udział: sekretarz KW PZPR w Gdańsku Mieczysław Chabowski, wicepremier

zdziału Szamborski, wiceojewoda gdański Łukasz Bałcer oraz lekarz województwa Łódzkiego Gwoździński. Zjazd rozpoczął powitaniem gości, prof. dr hab. n. med. Mieczysław Bielecki — dyrektor Instytutu Radiologii Radioterapii gdańskiej Akademii Medycznej. Nie przypadkiem — jak twierdziło w czasie wczorajszego wystąpienia — radiolodzy stali się miejscem dla rocznych obrotów zjazdu. W tym Instytut Radiologii bowiem może pochwalić się nie tylko ogromnym zaangażowaniem ale i naprawdę wielkim dorobkiem.

W zjeździe, obok lekarzy naukowców z dziedziny radiologii z kraju biorą udział także przedstawiciele ośrod-

## W nocy z soboty na niedzielę cofamy wskazówki zegarów

Przypominamy, że w nocy z soboty na niedzielę w Polsce nastąpi zmiana czasu z letniego na zimowy, co oznacza, że cofniemy wskazówki zegarów o godzinę i zyskamy godzinę snu. Podobna operacja czeka całą Europę zachodnią (prócz Wielkiej Brytanii, w której miano czasu z letniego na zimowy nastąpi miesiąc później — 23 października). Wskazówki zostaną cofnięte o godzinie 3 rano z soboty na niedzielę i wówczas, podobnie jak w Polsce czasu zimowego, obowiązować będzie czas GMT + 1, a zatem najbliższy miesiąc czasu z Wielkiej Brytanii i pozostałej części Europy zachodniej będzie identyczny, po czym

## Zmieniony rozkład jazdy pociągów

Centralna Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie uprzejmie informuje, że podaż wprowadzenia czasu zimowego środkowoeuropejskiego w noc przed 24 na 25 września 1983 r. rozkład jazdy pociągów zostanie częściowo zmieniony. Dla umożliwienia do-

konania tych zmian niektóre pociągi dalekobieżne będą odjeżdżały o zmienionych godzinach. Pasażerowie zamierzający wyjechać w tych dniach proszeni są o informowanie się o odjazdach pociągów na dworcach kolejowych.

Zmarł mec. Kazimierz Kretowicz

członek SD PRL. Rodzinie Zmarłego wyraża współczucia składa Zarząd Oddziału Morskiego SD PRL w Gdańsku.

Związki zawodowe stają się autentycznym wyrazicielem spraw nurtujących ludzi pracy. Mimo że trudne położenie gospodarcze kraju ogranicza możliwości zaspokojenia wielu potrzeb, to nawet w tych okolicznościach poszczególne związki zawodowe potrafią skutecznie działać na rzecz poprawy warunków życia i pracy swych załóg.

Powstają warunki, by w sprawach zasadniczych dla pracowników poszczególne związki gęściej sięgały po swoje prawa, w miejsce sondażowego zasięgu opinii uzyskiwać miałyby realne stanowiska związków, prowadzić z nimi partnerskie uzgodnienia.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu stoją na stanowisku, iż dojrzały warunek do tego, by polski ruch związkowy był jeszcze w bieżącym roku reprezentowany w Spółecznej Radzie Gospodarczej przy Sejmie PRL oraz Komisji ds. Reformy Gospodarczej.

Głosy związkowców wskazują na złożoność problemu konsultacji wewnątrz problemów życia społecznego-gospodarczego oraz na zróżnicowany stosunek do aspiracji i działań związków zawodowych w poszczególnych zakładach pracy.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu stwierdzają, że wyrażane przez wiele organizacji związkowych niezadowolone z obecnego stanu konsultacji znajduje swoje uzasadnienie w niedoskonałym jeszcze systemie funkcjonowania tej formy współdziałania i współodpowiedzialności. Biorąc pod uwagę krytyczne opinie związkowców, niezbędne staje się dokonanie systemu udziału związków zawodowych w konsultowaniu decyzji społeczno-gospodarczych, prowadzenie negocjacji, w szczególności zaś opracowa-

nie zbiorowych układów pracy.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnej konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984 zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki płac.

Rozwój ilościowy związków zawodowych ich pozycja w państwie, kierunki ideowej orientacji, umacnianie poczucia wiarygodności wśród ludzi pracy są kwestiami przesądzającymi o praktycznym funkcjonowaniu instytucji demokratycznej robotniczej. Toteż naczelna powinność organizacji instancji i członków PZPR jest wspieranie inicjatyw związków zawodowych oraz robotniczych aspiracji do współdecydowania i współodpowiedzialności z władzami państwa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnej konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984 zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki płac.

Rozwój ilościowy związków zawodowych ich pozycja w państwie, kierunki ideowej orientacji, umacnianie poczucia wiarygodności wśród ludzi pracy są kwestiami przesądzającymi o praktycznym funkcjonowaniu instytucji demokratycznej robotniczej. Toteż naczelna powinność organizacji instancji i członków PZPR jest wspieranie inicjatyw związków zawodowych oraz robotniczych aspiracji do współdecydowania i współodpowiedzialności z władzami państwa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnej konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984 zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki płac.

Rozwój ilościowy związków zawodowych ich pozycja w państwie, kierunki ideowej orientacji, umacnianie poczucia wiarygodności wśród ludzi pracy są kwestiami przesądzającymi o praktycznym funkcjonowaniu instytucji demokratycznej robotniczej. Toteż naczelna powinność organizacji instancji i członków PZPR jest wspieranie inicjatyw związków zawodowych oraz robotniczych aspiracji do współdecydowania i współodpowiedzialności z władzami państwa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnej konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984 zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki płac.

Rozwój ilościowy związków zawodowych ich pozycja w państwie, kierunki ideowej orientacji, umacnianie poczucia wiarygodności wśród ludzi pracy są kwestiami przesądzającymi o praktycznym funkcjonowaniu instytucji demokratycznej robotniczej. Toteż naczelna powinność organizacji instancji i członków PZPR jest wspieranie inicjatyw związków zawodowych oraz robotniczych aspiracji do współdecydowania i współodpowiedzialności z władzami państwa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zobowiązują odpowiednie organa administracji państwowej i gospodarczej do rzetelnej konsultacji z organizacjami związkowymi planów rozwoju społeczno-gospodarczego na rok 1984 zarówno na szczeblu zakładu jak szczeblach terenowych i centralnych. Związki zawodowe będą również ważnym konsultantem w kwestii zasad polityki płac.

Rozwój ilościowy związków zawodowych ich pozycja w państwie, kierunki ideowej orientacji, umacnianie poczucia wiarygodności wśród ludzi pracy są kwestiami przesądzającymi o praktycznym funkcjonowaniu instytucji demokratycznej robotniczej. Toteż naczelna powinność organizacji instancji i członków PZPR jest wspieranie inicjatyw związków zawodowych oraz robotniczych aspiracji do współdecydowania i współodpowiedzialności z władzami państwa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Zalecono podjęcie niezbędnych działań dla realizacji ustaleń przyjętych w Madrycie.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu podkreślają potrzebę skutecznego przygotowania do zimy — zabezpieczenie odzieży ochronnej i posiłków pracującym w trudnych warunkach jak też wzmocnienie akcji społecznej zapobiegania w tanie owoce i warzywa.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu zapoznają się z informacją o przebiegu i wynikach madyrkię go spotkania przedstawicieli państw uczestniczących w Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, w tym z przebiegiem i wynikami sesji końcowej na szczeblu ministrów spraw zagranicznych, która odbyła się w Madrycie w dniach 7-9 września 1983 r.

Pozytywnie oceniono wyniki spotkania oraz zaplanowane działania delegacji PRL.

Z







# Na Kociewiu rzeźbią

**S**KRĘCAMY w Zblewie w kierunku Grudziądza. Mijamy Borzechowo, przejeżdżamy między młotem i dużym Jeziorem Borzechowskim, trochę sosnowego lasu i już Bietowo. Gospodarstwo Pana ALOJZEGO STAWOWEGO — dom, stodoła, kilka przybudówek i niewielki przydomowy ogród.

Pan Stawowy wychodzi na ganek. Witamy się. Nie widzieliśmy się prawie rok. Prowadzi nas Pan Alojzy do niewielkiej przybudówki za domem. To właśnie pracownia.

Kilka pólek, stolarski stół, dłutka i rzeźby. Pan Alojzy opowiada o swoim drewnianym świecie. Siega na półki. Bierze do ręki wiejskie kabaciny, świętych i bohaterów naszej historii. Każda rzeźba ma własną anegdotę. Madonny ożywiają w ręku pana Alojzego. Ta błękitna wyśniona żona rzeźbiarza. Dawno to było. A są tu rzeźby jeszcze starsze. Choćby piaszki, czy smok w czeczocie. Wiele rzeźb nie ma. Trafily do muzeum w Starogardzie, do muzeum regionalnego w Gdańsku, do zbiorów etnograficznego Muzeum Na

## W Bietowie



Kolędnik

rodowego. Pan Alojzy po kazuje album fotograficzny. To jedyny dokument po wielu rzeźbach. Choćby po „Wesela Kociwskim”. Jedno jest w Zble

wie w Gminnym Ośrodku Kultury. Inne trafiły do muzeum w Starogardzie i do Muzeum Rolnictwa w Śreńmle. Są też takie rzeźby, które trafiły za granicę.

Pan Alojzy mówi o kłopotach. O, choćby z dobrymi dźwiękami. Nie ma. No cóż, dla chcącego, nie trudno. Są fachowcy, którzy z byle czego zrobią dobre narzędzia. Podobnie rzecz ma się z materiałem. Samemu trzeba się starać. Korzystać z nadarzających się okazji, gdy wiatr zwali przydrożną lipę. Mieć trochę szczęścia, ale nie tylko, trzeba przecież wiedzieć, gdzie szukać czarnego dębu. Panu Alojzemu powiedziało się. Znalazł w Czarnej Wodzie kilka sporych kawałków czarnego dębu. Piękne z tego materiału wyrzeźbił czarne madonny.

Niechętnie rozstaje się z nestor kociwskich rzeźbiarzy ludowych ze swymi rzeźbami.

Kiedy odwiedzają tego pracowniaka turyści, miłośnicy sztuki ludowej, chętnie opowiada, pokazuje to, co zrobił dawno i dopiero co zaczął. Owszem, czasem coś sprzedaje, częściej daruje. Nawet z drewnianymi tykami i walcami ozdobionymi głowami wiejskich gospodyń i gospodarzy rozstaje się z ociąganiem. Bo jak wycenić pracę, w którą wkłada się tyle serca. Właśnie wyrzeźbił Pan Alojzy króla Sobieskiego. To jedna z rocznicowych ambicji rzeźbiarza. Jest Kościuszko, Kołberg. Reaguje po swojemu twórca na to, co się wokół niego dzieje. Rzeźbił papieża i sędzię, rzeźbił postacie wiejskich przebiegaczy, „Kociwskiego wesela” i starowinę, którą chodzi po wsi z kołędą.

Pan Alojzy często uśmiecha się, jego rzeźby też są pogodne. Bo życie, jak mawia rzeźbiarz, to niełatwa rzecz, ale jeśli tylko zdrowie dopisuje, to przecież można wiele zrobić i godnie mnożyć szczęśliwe dni.



Kobieta z dzieckiem

**D**WA domy w lesie. Nowy i stary. W maleńkiej starej chatynie, która przycupnęła wśród brzozy mieszka i tworzy Jan GIEDDON. Czarna Woda, ulica Leśna, numer 1 tak niewiele tu pomoże. Do wsi stąd dwa kilometry.

Niedawno Zakład Płyt Piśmownych w Czarnej Wodzie dobudował do tego maleńkiego domku przed stodołą — pracownię. Nie wiele to zmieniło. W kuchni i pokójku miejsca nie przybyło. Wszędzie rzeźby. Na ścianach, na szafkach, w kącie, na stole, nawet na krześle, zresztą i krzesło skonstruował, wyrzeźbił i pomalował Janek. Matka rzeźbiarza mówi, że Janek właśnie w szpitalu. Tak to już jest. Ledwo wrócił do domu, a już musiał wracać do szpitala. To od tego rzeźbiarstwa i malowania. Po nocach nie śpi. Za dużo robi. Właśnie malował Matkę Boską olejną farbą, kiedy wróciła choroba. W domu był wszystkich chyba dwa tygodnie.

Matka, zniszczona przez troski życia, opiekuje się Jankiem, choć

## W Czarnej Wodzie



Święta Barbara

przecież i ona wymaga opieki. Wciąż mówią o własnej i Janka chorobie prowadzą do pokładu. Tego dużego anioła zrobił niedawno. Obok stoja w kacie dawne anioły, skrzydlate i błękitne. Za aniołami święty Franciszek z ptaszkiem. I płaki: dudki, szpaki, czajki. Wszystkie barwione farbami wodnymi i potem pociągnięte lakierem bez barwnym. Pan Jan właśnie ciwie rzadko rzeźbi w ilpie. Najchętniej widzi swoje rzeźby w sośnie, brzozie, a nawet olsze. Mate riał dobiera bardzo dokładnie. Widać to w gotowej już pracy. Szpak ma lekko tylko podrażnioną głowę. Dudki ogon. Czajka skrzydła. Część rzeźbiarstwa robiła wykonała na tura. Trzeba umieć znaleźć to, co już jest, wydobyć to, co sprawna ręka i wyobraźnia artysty zamierzała. Autentyczna i chyba nie doceniona jest twórczość Jana Gieddona, kociwskiego ptaszniaka.

Tekst i zdjęcia:

Andrzej Grzyb



Szpaki, dudki...

**D**O niedawna każdy Polak ze średnim wykształceniem pamiętał kilka najpiękniejszych fragmentów poezji i prozy łacińskiej, umiał przytoczyć jakąś maksymę łacińską: filozoficzną, prawną, medyczną, potrafił w razie potrzeby zastosować znane powiedzenie łacińskie do aktualnej sytuacji. Ostatnio, gdzieś od lat pięćdziesiątych, łacina przestała być przedmiotem obowiązkowym w liceach ogólnokształcących, pozostała w szkółkach w liceach medycznych, klasach humanistycznych szkół średnich ogólnokształcących. Obowiązuje jako lektura na wszystkich kierunkach humanistycznych w uczelniach wyższych. Znajomość zatem języka łacińskiego w społeczeństwie polskim coraz bardziej słabnie. Polskie Radio od czasu wprowadzenia stałego wojennego przestało nadawać radiowe lekcje języka łacińskiego, jakże ciekawe i pożyteczne dla chętnych.

Jednak u ludzi pióra i przemawiających przy różnych okazjach pozostała chęć i pragnienie wtrącania czegoś z języka łacińskiego. Często jednak bywa to niewypały, pogwałcenie zasad języka Cicerona. I w tym języku nie możemy przecież zestawiać dowolnych słów, lecz trzeba je poddać regułom gramatyki łacińskiej. O przydatności takich wykojeń nieudnie. I tak w „Dzienniku Błotyckim” (Rejsach), nr 168 z br., s. 4 ukazało się omówienie książki z III Krajowej Konferencji Lekarzy i Humanistów pod błędnym tytułem *Quo vadis homine?* na wzór *Quo vadis, Domine*, znanego z legendy chrześcijańskiej, która była podstawą tytułu powieści *Quo vadis* H. Sienkiewicza. Tytuł winien oczywiście brzmieć poprawnie: *Quo vadis, homo?* Kończąc zdanie łacińskie omówienia też oczywiście błędnie (może to błąd składu czy korekty): *Humane, quo vadis?* zamiast: *Homo, quo vadis?* W „Głosie Wyrzeża” z dn. 3—4.06.1972, s. 4, pojawiła się tytuł *Equus polonus* chęć się żenić zamiast *Equites poloni* i w tekście również niegodności orzeczenia z podmiotu. Podobnie w telewizyjnym występie zespół *Homo homini* i jego członkowie mówią o sobie *homini sapiens* zamiast *homines sapientes*. Inny zespół tytułuje się *Musici cantati* zamiast *Musici cantantes*, a jeszcze inny *Vox mare* zamiast *Vox maris* „głos morza”. Telewizja (dn. 18.01.1971, godz. 20.00, progr. I), a za nią prasa (też „Dz. Błoty” i „Gł. Wyrzeż” na ten dzień) podają tytuł audycji *Hungaricus natus*, *Poloniam educatus* (w TV było nawet *educatus*) zamiast *Hungaricus natus*, *Poloniam educatus*. Powiedzenie odnosi się do wina, które „zrodzone zostało na Węgrzech, a poddane dojrzewaniu (dosłownie wychowanie) w Polsce”; Inny wariant tego powiedzenia to *Nulium vltum nls hungaricus* „nie ma wina nad węgierskie”. Na II zjeździe twórców literatury kaszubsko-pomorskiej we Władysławowie, poświęconym pamiętnikarstwu jeden z dziennikarzy warszawskich cytując (niby za Herodotem) *Non omnia moriar* na wzór *Wergilius natus* *Non omnia moriar* omnes „Nikt z nas nie położy wszystkich” zamiast *Non omnis moriar* „nie cały umrę”. Tygodnik „Wyrzeż” wprowadził irytującą wielość członków rubryki *Balticaviane* na wzór *scandinaviana* czy *varsaviana* zamiast *Balticani* czy *Baltici*.

## Oj, ta łacina!

Dość przykładów. Umyślnie nie podawałem autorów tych błędów. Nie o ludzi (nomina sunt odiosa) mi tu przecież chodzi, lecz o rzecz samą. Nie będę rozważał, czy to dobrze, że u nas nie uczy się łaciny, czy źle. Na pewno nie można mówić o humanizacji i o humanistycznym wykształceniu bez znajomości łaciny. Chodzi mi o opór do dziennikarstwa, redaktorów, wszystkich ludzi pióra i przemawiających (coraz mniej dziś mamy mówców): Nie czytując nas, Drodzy Państwo, takimi rodzinami, nie podawajcie nam takich kwiatków! W oczach nie znających łaciny nie sąsiadujecie przecież na miłe *homines litterati*, a znający język łaciński, zamiast dozwoląć przeżyć estetycznych i wzbudzać głębsze refleksje, zrywają się na kaleczenie języka, nad którego przyswojenie sobie stawiali sporo czasu.

Śmiem też radzić każdemu, kto decyduje się na dobór łacińskich tytułów, zwrotów, powiedzeń, niech sprawdzi w gramatyce (została chyba po zaliczonym lekturze, a jeśli nie, to do nabycia jeszcze świetna gramatyka języka łacińskiego niedawno zmarłego prof. J. Wikarjaka) odpowiedni wzorec odmiany wyrazu, niech zajrzy do któregoś ze słowników wyrazów obcych (najwięcej u W. Kopalinskiego) czy do łaciny na co dzień C. Jedrońskiego bądź do niedawno wydanego Słownika łacińskich krytycznych słów Babiczewa i Borowskiego czy podobnych zbiorów. Jeśli nie rozporządza tymi pomocami, pozostaje do dyspozycji telefon do Studium Języków Obcych wyższych uczelni, gdzie pracują także lektorzy języka łacińskiego czy — gdy o Trójmiasto chodzi — do Telegraficznej Poradni Językowej w Uniwersytecie Gdańskim (tel. 41-15-15), a uzyska poprawną odpowiedź bądź upewni się w swoim wyborze właściwej formy. Jeśli bowiem troska o czystość i piękno języka ojczystego jest naszym obywatelskim obowiązkiem, to dobor w tymże języku cytatów, zwrotów i form obcych winien być również poprawny.

Doc. dr hab. Edward Breza

# Spółkarnia z Japonią

Od kilku dni mamy w Trójmieście aż dwie wystawy współczesnej grafiki japońskiej. W salach sopockiego BWA czynna jest bowiem ekspozycja około 100 prac pochodzących ze zbiorów Muzeum Sztuki Współczesnej w Kamakurze, a w Galerii Grafiki i Rysunku przy ul. Dardowskiego w Gdyni prezentuje swoje dzieła artystyka grafik Michiyo Yamamoto.

**S**ZTUKA japońska zachwycała zawsze nas. Europejczyków swoją odmiennością, czystością w sobie doskonałości wykonania, finezją rysunku i subtelnością barw z tematyką, która również, obok oryginalnych, jedynych w swoim rodzaju technik stanowiła o jej niepowtarzalności. To właśnie tradycja zdecydowanie zdominowała przeciętne wyobrażenia obokojców o japońskiej sztuce. Mówimy „japońskie” i niemal natychmiast widzimy sceny sakralne, batalistyczne czy obyczajowe w izolacji, lecz tkwiąco mocno w nurcie światowych kierunków i tendencji. Ulega im zresztą i przyswaja je z ogromnym powodzeniem, ugruntowując międzynarodową pozycję i sławę japońskich artystów.

Choćby wszystko to jest w gruncie rzeczy wiadome i oczywiste to jednak pierwsze zaskoczenie ze współczesnej grafiki japońskiej reprezentowanej przez dzieła kilkunastu twórców, których doświadek i działalność uznano za znaczące i charakterystyczne, po prostu rozczarowuje. Jest to rzecz jasna wrażenie chwilowe, potwierdzające jedynie jak dalece ulegamy schematom w myśleniu o sztuce dzisiejszej Japonii.

W listopadzie 1945 roku odbył się w szpitalu psychiatrycznym w Tworkach pod Warszawą pierwszy po zakończeniu wojny zjazd psychiatrów polskich. Jego celem była ocena sytuacji w polskich lecznicach psychiatrycznych w czasie okupacji. Dzięki materiałom prezentowanym na zjeździe możemy przedstawić los „nieproduktywnych Słowiań” z zakładów zamkniętych na terenie okupowanej Polski.

**E**KSTERMINACJA chorych psychicznie rozpoczęła się w połowie września 1939 roku. Na pierwszą akcję wyznaczono szpital psychiatryczny w Owińskach koło Poznania. Zaczynając przybyłego tu oddział 30 esesowców z formacji „Telenkopi” („trupia głowa”) było przeciwnie do siebie, aby chorzy opuścili szpital. Po kilku tygodniach rozpoczęły się wysiłki rzekomo do innego szpitala. W pierwszych transportach znaleźli się chorzy, umieszczeni w zakładzie z decyzji sądu. Wywózni mieli związane ręce. Nie pozwalano dostarczyć im żywności. Ciężarówki konwojowały esesowcy uzbrojeni w pistolety maszynowe i zaopatrzni w topaty. Po sześciu godzinach samochody wracały od strony lasu tylko z esesowcami, którzy po spełnieniu rozkazu rozciągli się wódką.

Po takich faktach nawet chorzy zrozumieli, że idą na śmierć. Jedni przystawiali się do niej, odmawiając modlitwy — inni próbowali stawiać opór. Aby ich uspokoić, wstrzykiwano im przed wyjazdem narkotyki. Dzieci ewakuowano na końcu. Wyrywano je z ramion pielęgniarek i wrzucano do ciężarówek. Ostatnie transporty kierowano do Poznania, gdzie chorzy gazowano. W Owińskach hitlerowskie wywózki około 1100 chorych. Swoich oszczędzili: 150 Niemców chorych umysłowo wystawili autokarami do szpitala psychiatrycznego w Dziekanowie koło Poznania.

**W**Kabierzyne koło Krakowa stosowano wobec chorych psychicznie „leczenie dietą”. Po zredukowaniu racji żywnościowych, liczba pacjentów spadała z 1000 osób w 1939 roku do 573 w 1941 roku, mimo dążyli 50 nowych chorych miesięcznie. We wrześniu 1941 roku literowo przetranszowano 81 Żydów z Kabierzy na do żydowskiego zakładu psychiatrycznego „Zofiółka” w Otwocku, aby potem wszystkich stamtąd — chorych oraz lekarzy i pozostały personel — wysłać do komór gazowych w Treblince. Latem 1942 roku do Kabierzy przybyli oddziały SS. Chorzy zatłoczeni do wagonów stojących na pobliskich bocznicach kolejowych. I znów jedni stawiali opór, inni modlili się lub przeklinali, albo intonowali hymn narodowy. Wszystkich wywieziono do Oświęcimia i tam zagazowano. Chorych nie nadających się do transportu rozstrzelano na cmentarzu zakładowym.

Pacjentów ze szpitala psychiatrycznego w Chelmie Lubelskim wymarowano na oczach miejscowej ludności polskiej. Na początku 1940 roku szpital został zajęty przez żołnierzy z formacji SS, którzy usunęli personel i kazali rabunkowo wykopować przy zakładzie dwa wielkie rowy. Ponad 400 pacjentów (w tym 18 dzieci) wywieziono z pawilonów i rozstrzelano z karabinów maszynowych. Stawiających opór wrzucano przez okna. Uciekających ścigano do skutku.

po kryjomu na oddziałach, a naczynia, które zawierały truciznę, zostały spalone. Z zachowanych dokumentów wynika, że w sierpniu 1941 roku przeniesiono tu umysłowo chore kobiety z zakładu w Schleswig-Stadfel. Spisy zawierają również nazwiska jeńców wojennych, Polaków i Francuzów. W pewnych okresach rejestrowano tu 50 zgonów dziennie. Chorzy, ale zdolni do pracy, byli niedługo eksterminowani.

Po eksterminacji powyżej tysiąca Polaków w Dziekanowie pod Gnieznem, zwożono tu chorych psychicznie narodowości niemieckiej i innych narodowości, skierowanych z Rzeszy i terytoriów okupowanych. Po wojnie odnaleziono kopie listów tych nieszczęśliwych ludzi, wysłanych do bliskich. Trudno uściślić liczbę zgładzonych w tym szpitalu. Wiadomo natomiast, że administrator szpitala kałozą rodzinom płacić po 10 marek za opiekę nad fikcyjnymi grabiami, aby sprawić wrażenie, że chorzy byli w Dziekanowie le-

herowska i puka). Wszyscy zginęli w lesie szpegawskim. Lista obejmuje około 80 nazwisk kobiet i mężczyzn z Wejherowa, Redy i okolicznych wsi. Maszynopisy ksiąg zawiera także imienny wykaz pacjentów z Kocborowa (zamieszkałych przed hospitalizacją na terenie powiatu morskiego), których 22 lipca 1941 roku wywieziono do komórek gazowych w Saksenli. Łącznie w transporcie znajdowało się 508 chorych.

Esesmanów z formacji Kuria Eimanna obciąża również zgłoszenie pensjonariuszy zakładów psychiatrycznych III Rzeszy — ze Stralsundu, Treptowa, Ucker-münde i Lęborka. Zostali oni przewiezieni do Wejherowa i rozstrzelani w Piaśnicy. Tu znajdował się umysłowo chorych Polacy z najbliższych okolic, którzy nie przeżyli w szpitalach dla narwowo i psychicznie chorych, lecz żyli w swoich rodzinnych domach. Taki los spotkał m.in. psychicznie chorego rodzinę K. ze Smazyna; małżonkę jej syna i jej brata, którzy zginęli w Piaśnicy w październiku 1939 roku. Hitlerowskie „prawo” okupacyjne w Polsce uznawało bowiem m.in. ludzi upośledzonych oraz chorych psychicznie za „element zagrożający rasie niemieckiej” oraz za nieproduktywny element.

**W**szpitalach psychiatrycznych w Polsce zgładzono w czasie okupacji co najmniej 12 tysięcy chorych (w samych Krajowym Zakładzie Psychiatrycznym w Kocborowie było w dniu 1 września 1939 roku 2100 pacjentów). Połemu dość łatwo. Nie sposób uściślić liczbę celowo zgładzonych, a było ich zapewne wiele tysięcy. Metody eksterminacji były podobne we wszystkich zakładach dla psychicznie chorych — gaz, rozstrzelanie, zastrzyki, morzenie głodem — zarówno w Kocborowie koło Poznania, w Świeciu koło Bydgoszczy, w Warcie pod Łodzią, w Gołstynie niedaleko Płocka, w Pruszkowie pod Warszawą czy w Choroszczy koło Białogostoku. W szpitalach psychiatrycznych skazano na śmierć nie tylko chorych nieuleczalnych, ale także pacjentów o przemijających zaburzeniach, a nawet ludzi zdrowych, których z myślą o ich likwidacji do tych zakładów przekazywano. Los ten spotkał m.in. Antoninę Konikową z Jabłonowa, którą wysłano do Kocborowa.

Na dziedzińcu jednego ze szpitali psychiatrycznych w Polsce znajduje się obelisk poświęcony pamięci pomordowanych pacjentów i napis: „Miarę etyki i kultury narodu jest jego stosunek do ludzi psychicznie chorych”.

Zygmunt Milczewski, autor złożonej w Wydawnictwie Morskim książki „Kronika lat okupacji Wejherowa i powiatu morskiego 1939—1945”, podaje spis pacjentów Kocborowa, którzy pochodzili z powiatu morskiego (ziemia wej-

herowska i puka). Wszyscy zginęli w lesie szpegawskim. Lista obejmuje około 80 nazwisk kobiet i mężczyzn z Wejherowa, Redy i okolicznych wsi. Maszynopisy ksiąg zawiera także imienny wykaz pacjentów z Kocborowa (zamieszkałych przed hospitalizacją na terenie powiatu morskiego), których 22 lipca 1941 roku wywieziono do komórek gazowych w Saksenli. Łącznie w transporcie znajdowało się 508 chorych.

**N**owa powieść Bułata Okudźawy „Do historycznej próby powrócił znów Bułat Okudźawa. Moskiewskie czasopiśmiennictwo „Druha Narodów” rozpoczęło druk jego nowej powieści „Spotkanie z Napoleonem”. Opowiada ona o wojnie 1812 r. w Rosji i zwycięstwie narodu rosyjskiego nad armią cesarza Francji, ukazując też wpływ jaki w datowaniu to wywarły na życie polityczne kraju na rozwój postępowej myśli społecznej.

Wbrew sugestiom „tytułu” zarówno Napoleon jak i inne historyczne osobistości, praktycznie w powieści nie występują, a jej głównymi bohaterami są postacie fikcyjne, zwykli uczestnicy wydarzeń. Autora bowiem, jak zresztą sam podkreśla, „interesuje nie samo w sobie historyczne wydarzenie, lecz człowiek w historycznej sytuacji, jego zachowanie, psychologia, motyw, postępowanie”. Mimo tych zastrzeżeń, Okudźawa jest bardzo dokładnie w opisywaniu historycznych faktów, szczegółów życia i obyczajów epoki. Opisuje się na oryginalnych dokumentach historycznych, pamiętnikach, archiwalnej korespondencji.

„Podzieleni dający się obecnie zauważyć wzrost zainteresowania czytelników historycznym, bowiem przeszłość może nam zrozumieć i wyjaśnić wiele wydarzeń współczesnych, przesiadając na przestępstwie dzisiejszości, ważne procesy społeczno-polityczne i kulturalnego życia Rosji” — powiedział w rozmowie z dziennikarzem o tej TASS.

Bułat Okudźawa należy do grona najbardziej znanych pisarzy radzieckich. Opublikował już sześć tomów swych wierszy. Pod koniec roku w wydawnictwie „Sowietzki Piśmiel” ukazuje się jego nowy zbiór poetycki. Wiersze Okudźawy wydawane były w Anglii, Bułgarii, Francji, Polsce, USA, na Węgrzech i w innych krajach.

A. J.

## Nowa powieść Bułata Okudźawy

Do historycznej próby powrócił znów Bułat Okudźawa. Moskiewskie czasopiśmiennictwo „Druha Narodów” rozpoczęło druk jego nowej powieści „Spotkanie z Napoleonem”. Opowiada ona o wojnie 1812 r. w Rosji i zwycięstwie narodu rosyjskiego nad armią cesarza Francji, ukazując też wpływ jaki w datowaniu to wywarły na życie polityczne kraju na rozwój postępowej myśli społecznej.

Wbrew sugestiom „tytułu” zarówno Napoleon jak i inne historyczne osobistości, praktycznie w powieści nie występują, a jej głównymi bohaterami są postacie fikcyjne, zwykli uczestnicy wydarzeń. Autora bowiem, jak zresztą sam podkreśla, „interesuje nie samo w sobie historyczne wydarzenie, lecz człowiek w historycznej sytuacji, jego zachowanie, psychologia, motyw, postępowanie”. Mimo tych zastrzeżeń, Okudźawa jest bardzo dokładnie w opisywaniu historycznych faktów, szczegółów życia i obyczajów epoki. Opisuje się na oryginalnych dokumentach historycznych, pamiętnikach, archiwalnej korespondencji.

„Podzieleni dający się obecnie zauważyć wzrost zainteresowania czytelników historycznym, bowiem przeszłość może nam zrozumieć i wyjaśnić wiele wydarzeń współczesnych, przesiadając na przestępstwie dzisiejszości, ważne procesy społeczno-polityczne i kulturalnego życia Rosji” — powiedział w rozmowie z dziennikarzem o tej TASS.

Bułat Okudźawa należy do grona najbardziej znanych pisarzy radzieckich. Opublikował już sześć tomów swych wierszy. Pod koniec roku w wydawnictwie „Sowietzki Piśmiel” ukazuje się jego nowy zbiór poetycki. Wiersze Okudźawy wydawane były w Anglii, Bułgarii, Francji, Polsce, USA, na Węgrzech i w innych krajach.



Sumio Kawakami. Przybycie cudzoziemskiego statku do Japonii, 1932.

Fot. R. Pietrak

stuleci. Ten związek z korzeniami, którego zrazu tak nam brakowało, ujawnia się przecież we wrażliwości na wszelkie subtelności czerni i bielei. Tematyka prac i kształt są współczesne w pełnym znaczeniu tego słowa, z niełącznymi tylko wyjątkami. Większość kompozycji odwołuje się do codzien-

nych tradycji starego malarstwa tuszowego i barwnego drewnianego ukiya-e. Świat obrazów Michiyo Yamamoto (ur. 1941 w Osace) nie jest już jak oszalała kawałkami barwnym, absolutnie Wyższej Szkoły Artystycznej TAMA w Osace zajmuje się na co dzień grafiką książkową, pracując jako główna projektantka w jednym z miejscowych czasopi-

Fot. R. Pietrak



## Kazimierz Łastawlecki











